



**LABRESSE**  
Hautes Vosges



# HIVER

## 2025/2026



**Guide pratique**  
Visitor's guide

# HÔTEL - RESTAURANT

# ibis



En plein cœur de **La Bresse** et entouré du parc naturel des Ballons des Vosges **l'hôtel ibis La Bresse Gérardmer**, propose 45 chambres (équipées du wifi - dont trois adaptées aux personnes à mobilité réduite).

Mais également un **restaurant Terres Gourmandes** où notre chef Julien propose une carte mêlant terroir et raffinement. Produits **frais** et **de saison**, la cuisine se veut authentique, inventive et responsable.

En effet, Ibis la Bresse dispose, entre autres **du label durable Clef Verte** récompensant son engagement environnemental.



La Bresse - Gérardmer

- 7 C rue de la Clairie  
88250 LA BRESSE
- +33 (0)3 29 28 68 68
- h5039@accor.com

# Sommaire

## CONTENTS

### DOMAINES SKIABLES

#### SKI AREAS

Nos domaines en un coup d'œil <i>An overview of our ski areas</i> .....	6
Les écoles de ski / <i>Ski schools</i> .....	6
Louer votre matériel / <i>Equipment hire</i> .....	7
Domaine alpin La Bresse-Hohneck .....	8
Domaine alpin La Bresse-Lispach .....	12
Domaine nordique La Bresse-Lispach <i>La Bresse-Lispach Nordic area</i> .....	14
Biathlon .....	15
Biatrot .....	15



### ACTIVITÉS HIVER ET LOISIRS

#### WINTER ACTIVITIES & LEISURE

Balades à raquette... ou à pied selon l'enneigement / <i>Snowshoeing or hiking,</i> <i>depending on the snow levels</i> .....	16
L'univers Wiidoo Gliss / <i>The world of Wiidoo Gliss</i> ..	18
Chiens de traîneau / <i>Dog sledding</i> .....	17
Luge / <i>Sledging</i> .....	17
Patinoire à La Bresse / <i>Ice skating rink in La Bresse</i> ..	17

### INFOS PRATIQUES

#### PRACTICAL INFORMATION

Réservez vos activités en toute simplicité ! <i>Book your activities in a few clicks</i> .....	20
Un petit souvenir de La Bresse ? <i>A small souvenir from La Bresse?</i> .....	20
Solutions de garde pour vos enfants <i>Childcare options</i> .....	21
Nos bureaux d'information touristique vous accueillent / <i>Welcome to our Tourist Offices</i> ..	22
État des routes / <i>Road conditions</i> .....	22
Bus hivernal / <i>Winter shuttle bus</i> .....	22



Retrouvez toutes les activités et visites à faire tout au long de l'année à La Bresse Hautes Vosges dans notre magazine « Naturellement Vosges ». À disposition dans nos bureaux d'information touristique ou à télécharger sur [www.labresse.net](http://www.labresse.net)

*Discover everything to see and do all year round in La Bresse Hautes Vosges with our "Naturellement Vosges" magazine. Available at our Tourist Offices or for download at [www.labresse.net](http://www.labresse.net)*

**Éditeur :** Office de Tourisme de La Bresse Hautes Vosges - SIRET 90903736800018

Impression 15 000 exemplaires sur papier certifié PEFC.

**Création :** Agence Thuria | **Imprimé par :** Freppel

Document non contractuel, les informations sont données à titre indicatif et ne peuvent entraîner la responsabilité de l'Office de Tourisme. Informations arrêtées au 15/09/2025. Les établissements présents dans ce guide sont partenaires de l'Office de Tourisme. Ne pas jeter sur la voie publique. Reproduction, même partielle, interdite. Photos non contractuelles. Valable du 01/11/2025 au 31/03/2026.

Crédits photos : OTC/G.Bervard, M.Laurent, T.Devard, M.Fulgoni, Labellemontagne, Billiotte & Co, BMHV, M. Alexandre, T. Hytte, S. Cervos, Labell'Aire, Freepik.

# L'HIVER DANS LES HAUTES VOSGES

BIENVENUE DANS LE PLUS  
GRAND DOMAINE SKIABLE  
DU NORD-EST DE LA FRANCE.

WELCOME TO LA BRESSE, THE LARGEST SHI  
AREA IN THE NORTH-EAST OF FRANCE.





**NICHÉE AU CŒUR DU PARC NATUREL RÉGIONAL DES BALLONS DES VOSGES, LA DESTINATION LA BRESSE HAUTES VOSGES OFFRE UN ÉCRIN NATUREL POUR VOS VACANCES À LA NEIGE AVEC EN PARTICULIER 5 DOMAINES DE SKI ALPIN :**

IN THE HEART OF THE BALLONS DES VOSGES REGIONAL NATURE PARK, LA BRESSE HAUTES VOSGES IS THE IDEAL DESTINATION FOR A WINTER HOLIDAY IN PRISTINE NATURE, WITH FIVE DOWNHILL SKI AREAS TO EXPLORE:

La station de **La Bresse-Hohneck**

La station de **La Bresse-Lispach**

La station de **La Bresse-Brabant**

Le champ de neige des **Truches**

**à Rochesson** *Les Truches ski area in Rochesson*

Le champ de neige du **Poteau**

**au Haut du Tôt** *Le Poteau ski area in Le Haut du Tôt*

Au total, près d'une cinquantaine de pistes s'offrent aux skieurs de tous niveaux, du débutant au confirmé.

Pour les amateurs de glisse douce, les domaines nordiques de La Bresse, Ventron, Haut du Tôt et des Truches déploient une quinzaine de pistes de ski de fond de 2 à 16 km, dans des paysages préservés. Le domaine de La Bresse bénéficie aussi d'une liaison avec les domaines nordiques de Gérardmer et Xonrupt, offrant ainsi un terrain de jeu étendu aux fondeurs passionnés.

*Altogether, nearly fifty slopes await skiers of all levels, from beginners to experts.*

*For those looking for a more relaxed pace, the Nordic areas of La Bresse, Ventron, Le Haut-du-Tôt, and Les Truches offer some fifteen cross-country trails, ranging from 2 to 16 km, through preserved landscapes.*

*The La Bresse ski area also links up with Gérardmer's and Xonrupt's, giving cross-country enthusiasts an extended playground to explore.*

**AVANT DE PARTIR SKIER  
VÉRIFIEZ L'ÉTAT DES PISTES EN DIRECT  
GRÂCE AUX WEBCAMS SUR [WWW.LABRESSE.NET](http://WWW.LABRESSE.NET)**

BEFORE HEADING OUT TO  
SKI, CHECK THE CURRENT  
SLOPE CONDITIONS  
via our webcams at  
[www.labresse.net](http://www.labresse.net)



# NOS DOMAINES EN UN COUP D'ŒIL

AN OVERVIEW OF OUR SKI AREAS

	PISTES Slopes				REMONTÉES MÉCANIQUES Lifts				INFRASTRUCTURES Facilities								
	●	●	●	●	Total					Total	Piste ludique	Jardin des Neiges	Piste de luge	Crèche Garderie	Cours de ski	Salle hors sac	
<b>DOMAINE ALPIN</b>																	
La Bresse-Hohneck	5	12	12	1	30	2		7	6	15	●	●	●	●	●	●	●
La Bresse-Lispach	3	3	1	1	8			5		5		●	●			●	●
La Bresse-Brabant	2	3	2	1	8		1	3		4			●				●
Champs des Truches				1				1		1							●
de neige du Poteau – Haut du Tôl	1						1			1			●				
<b>DOMAINE NORDIQUE</b>																	
Lispach	3	2	3		8							●	●			●	
Ventron	1	1	1		3											●	
Le Haut du Tôl			3		3												
Truches			1		1												

Tapis / Magic carpet Fil-neige / Conveyor lift Téléski / Drag lift Télésiège / Chairlift

## LES ÉCOLES DE SKI

SKI SCHOOLS

### ÉCOLE DU SKI FRANÇAIS (ESF)

Présente sur les domaines skiables alpins et nordiques de La Bresse-Hohneck et La Bresse-Lispach. L'ESF propose cours collectifs ou privés, handiski, jardin d'enfants, cours Piou-Piou, offre ski et garderie, passage de tests... Le tout en formules journée, semaine et week-end.

At the Alpine and Nordic ski areas of La Bresse-Hohneck and La Bresse-Lispach, the ESF ski school offers group and private lessons, adaptive skiing, a children's snow area, Piou-Piou lessons, ski-and-daycare packages, skill tests packages, etc. Day, week, or weekend options available.

Bureau de La Bresse-Hohneck - +33 (0)3 29 25 41 56  
Bureau de La Bresse-Lispach - +33 (0)3 29 25 55 80  
[www.esf-labresse.com](http://www.esf-labresse.com)

### MOONSHOT ÉCOLE DE GLISSE

À La Bresse-Hohneck, Moonshot École de Glisse propose des cours de ski et de snowboard avec une approche ludique Montessori. Cours adaptés, collectifs ou privés, horaires flexibles et diplôme en fin de stage.

The Moonshot school in La Bresse-Hohneck offers skiing and snowboarding lessons with a fun Montessori approach. Group or private lessons for all levels, with flexible hours and a certificate at the end of the course.

Station de La Bresse-Hohneck  
+33 (0)3 29 28 64 23  
[www.moonshot.fr](http://www.moonshot.fr)



# LOUER VOTRE MATÉRIEL

EQUIPMENT HIRE



## DESTINATION LA BRESSE HAUTES VOSGES



<b>Bol d'Air Evasion</b>	78 rue du Hohneck 88250 La Bresse	+33 (0)3 29 25 62 62 www.bol-d-air.fr	• • •
<b>Green Mojo</b>	5d ancienne route de Vologne 88250 La Bresse	+33 0(6) 68 01 02 68 www.greenmojo.fr	- • •
<b>Intersport</b>	17 quai des Iranées (Centre-ville) 88250 La Bresse	+33 (0)3 29 25 41 89 www.intersport-rent.fr	• • •
<b>Intersport Belle-Hutte</b>	Lotissement Belle Hutte (La Bresse-Hohneck) 88250 La Bresse	+33 (0)3 29 25 42 71 www.intersport-rent.fr	• • •
<b>Le Couarôge / Skimium</b>	83 route de Vologne 88250 La Bresse	+33 (0)3 29 25 41 60 www.couaroge.com	• • •
<b>Lispach Evasion</b>	Station La Bresse-Lispach 42 route de Lispach 88250 La Bresse	+33 (0)3 29 25 42 45 www.lispach.com	• • •
<b>Skishop Labellemontagne</b>	Station La Bresse-Hohneck 88 route de Vologne 88250 La Bresse	+33 (0)3 29 25 60 59 labresse.labellemontagne.com	• • •
<b>Sports Passion / Skiset</b>	3 rue du Hohneck 88250 La Bresse	+33 (0)3 29 25 68 05 www.sports-passion.fr - www.skiset.com	• • •

## AUX ALENTOURS / NEARBY

<b>Locaskis / Skiset</b>	2030 route de Colmar 88400 Xonrupt-Longemer	+33 (0)3 29 63 19 31 www.locaskis.fr	• • •
<b>Lou Ski / Sport 2000</b>	316 route de Colmar 88400 Xonrupt-Longemer	+33 (0)3 29 60 01 27 www.louski.sport2000.fr	• • •
<b>Vosges dans l'vent</b>	11a rue de la 3 <sup>e</sup> D.I.A 88400 Gerardmer	+33 (0)3 29 41 69 11 www.vosges-dans-le-vent.com	• • •

Légende des pictogrammes  
Key to icons



Location de skis / snowboard  
Ski / snowboard rental



Raquettes  
Snowshoeing



Luge  
Sledges

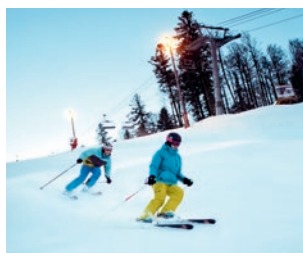
# La BRESSE-HOHNECK

AVEC SES 30 PISTES ET SES 15 REMONTÉES MÉCANIQUES,  
LA STATION LA BRESSE-HOHNECK EST LE PLUS GRAND  
DOMAINE SKIABLE DU NORD-EST DE LA FRANCE.

WITH ITS 30 SLOPES AND 15 DRAG LIFTS, LA BRESSE-HOHNECK  
IS THE BIGGEST SKI AREA OF THE NORTH-EAST OF FRANCE.

Station La Bresse-Hohneck  
92 route de Vologne  
88250 La Bresse  
+33 (0)4 79 84 37 15  
[www.labresse.labellemontagne.com](http://www.labresse.labellemontagne.com)

## LES + DE LA STATION / Area highlights



### SKI AUX AURORES ET EN NOCTURNE

Avec le **forfait Aurore** dès 6h, skiez sur 8 pistes éclairées au lever du soleil et avec le **forfait Nocturne**, skiez sous les étoiles jusqu'à 21h45.

#### SKI AT DAWN OR AT NIGHT

With the **Aurore** pass, ski on 8 illuminated slopes as early as 6 am to watch the sunrise. Choose the **Nocturne** pass to ski under the stars until 9:45 pm.

### OPOUALAND

Piste de ski ludique interdite aux adultes non accompagnés d'un enfant !

Recreational area entirely dedicated to children.



### LUGE SUR RAIL

Schlitte Mountain pour petits et grands. Boucle de 900 m, alternant virages, sauts et vrille à 340°. Accessible à partir de 3 ans.

*Sledging on rails. Schlitte Mountain for kids and adults alike. Accessible for children ages 3 and up.*

**À PARTIR DE / FROM 8,50 €**



### THE FLYING DONUTS

Via le tapis roulant Hansel, profitez d'une piste spécialement aménagée pour les descentes en bouées, seul ou à plusieurs ! Accessible à partir de 3 ans.

*Snow tubing. Slide down the slope in a giant donut buoy or share a daisy with family or friends! Accessible for children ages 3 and up.*

**À PARTIR DE / FROM 6 €**

### PISTES DE LUGE

- **Labell'Glisse** : un espace luge en accès libre avec des jeux et des puzzles géants pour les plus petits.
- Les 1600 m de la **piste Bourvil** privatisés pour les luges tous les mardis et jeudis des vacances scolaires, de 18h à 21h45.

#### TOBOGGAN SLOPES

- **Labell'Glisse**: sledging slopes, games and giant puzzles for the little ones.
- The 1,600 m Bourvil slope is reserved for sledging every Tuesday and Thursday during school holidays, from 6 pm to 9:45 pm.

### SERVICES

Restaurant le Slalom et Kabine à burger, location de matériel au Skishop, boutique et résidence au pied des pistes.

#### SERVICES

*Le Slalom restaurant, La Kabine burger stand, equipment hire at the Skishop, and a shop and residence at the foot of the slopes.*



## TARIFS SAISON 2025-2026 / 2025-2026 SEASON PRICES

FORFAITS JOURNÉE ET DEMI-JOURNÉE <i>Full-day and half-day passes</i>			FORFAITS MULTIJOURS REMISÉS <i>Discounted multi-day passes</i>		ESPACE DÉBUTANT HANSEL & GRETEL <i>Beginner's area</i>		
	1 jour <i>1 day</i>	½ journée* <i>½ day*</i>	Aurore <i>Dawn pass</i>	2 jours <i>2 days</i>	6 jours** <i>6 days</i>	Journée (6h-21h45) <i>6 days (6 am - 9.45 pm)</i>	
Adulte <i>Adult</i>	40,30 €	33 €	40,30 €	78,10 €	217,60 €	Adulte <i>Adult</i>	15,40 €
Enfant <i>Child</i>	34,20 €	28,10 €	34,20 €	66,30 €	184,60 €	Enfant <i>Child</i>	13,10 €
Réduit <i>Reduced</i>	38,30 €	31,40 €	38,30 €	74,30 €	206,80 €	<b>TÉLÉSIÈGE VOLOGNE EXPRESS</b> <i>Vologne Express Chairlift Pass</i>	
						12,40 € A/R	

\* Tarifs Nocturne à partir du prix ½ journée. / *Evening pass (Nocturne) prices starting from half day prices.*

\*\* Accès inclus aux Aurores et Nocturnes. / *Includes access to early-morning (Aurore) and night (Nocturne) sessions.*

## BON PLAN OFFRE « TRIBU » RÉDUCTION DE 10 %

pour l'achat simultané de 3 à 6 forfaits de même durée (dont minimum 1 enfant de moins de 17 ans, hors forfait saison).

"TRIBU" SPECIAL OFFER – 10% off

for the purchase of 3-6 passes of the same duration (must include at least one child under 17; excludes season passes).



## EXCLU WEB




Les meilleurs prix pour skier malin toute la saison.

Forfait journée étudiant: 26 €







WEB EXCLUSIVE

- The best prices for skiing smart all season long.
- Student day pass: €26.
















## REMONTÉES MÉCANIQUES

-  Télésiège *Chairlift*
-  Télési *Drag lift*
-  Tapis roulants *Magic carpet*

## PISTES

-  Très difficile *Expert*
-  Difficile *Difficult*
-  Moyen *Intermediate*
-  Facile *Easy*
-  Ski Aurore & Nocturne  
*Early morning & night skiing*
-  Espace débutant Hansel & Gretel  
*Beginner's area*



## INFORMATIONS & SERVICES

-  Sécurité des pistes *First aid post*
-  Informations *Information point*
-  Caisses *Ticket office*
-  Click and Collect Ski (forfait)  
*Collection point for skipasses bought online*
-  Location Skishop (hors ligne)  
& Boutique *Shop & ski rental*
-  Parking *Car park*
-  Toilettes *Toilets*
-  Restaurant
-  Pique-nique *Picnic area*
-  Poubelles de tri *Recycle bins*
-  Consignes skis *Ski storage*
-  Webcam
-  Moonshot École de Glisse  
*Moonshot ski school*
-  ESF *ESF ski school*
-  Jardin d'enfants *Children's snow area*

## LOISIRS LUDIQUES

-  Luge sur rails *Railway toboggan run*
-  Bouées sur neige *Snowtubing*
-  Balade en raquettes *Snowshoeing*
-  Espace ludique pour les enfants  
*Fun slope for children*
-  BoarderCross
-  Balade aux Sommets  
*Discovery skiing tour*
-  Espace de détente *Relaxation area*
-  Espace luge *Sledge tracks*

## INDICATIONS DE DANGER

-  Filets de sécurité *Safety nets*
-  Jalons *Trail markers*

10 DOMAINES SKIABLES

LA  
BRESSE  
HOHNECK  
STATION DES VOSGES



## NUMÉROS UTILES

INFOS +33 (0)4 79 84 37 15

- Restaurant Le Slalom +33 (0)3 29 25 41 71
- Location SkiShop +33 (0)3 29 25 60 59
- Résidence Les Grandes Feignes 0825 825 677 (0,125 €/min)
- Hôtel Les Vallées +33 (0)3 29 25 41 39
- Office de Tourisme +33 (0)3 29 25 41 29
- ESF Jardin des Neiges +33 (0)3 29 25 41 56
- Moonshot École de glisse +33 (0)3 29 28 64 23



# Le grand domaine skiable du Grand-Est pour de plaisir !



# La BRESSE-LISPACH

AVEC SON ESPACE DÉBUTANT, LA STATION LA BRESSE-LISPACH EST PARFAITE POUR LES NOUVEAUX SKIEURS ET LES FAMILLES. GRÂCE À SES 8 PISTES FACILES AINSI QU'UNE ROUGE ET UNE NOIRE, ELLE OFFRE TOUT UN PANEL DE DIFFICULTÉS À MOINDRE COÛT.

WITH ITS BEGINNER'S AREA, LA BRESSE-LISPACH IS PERFECT FOR NEW SKIERS AND FAMILIES. THE 8 EASY SLOPES, PLUS ONE RED AND ONE BLACK, OFFER A FULL RANGE OF CHALLENGES, ALL AT AN AFFORDABLE PRICE.

LES + DE LA STATION / Area highlights

## ESPACE SPÉCIAL DÉBUTANT

Doté d'une piste verte avec le dénivelé le moins important du Massif des Vosges, parfait pour débiter le ski alpin.

### BEGINNER'S AREA

This green run has the gentlest slope in the Vosges Mountains, perfect for learning to ski.

## DOMAINE NORDIQUE ET PISTES DE LUGE

À proximité immédiate.

CROSS-COUNTRY AREA AND SLEDGING  
Right next to the slopes.

## SERVICES

Cafétéria, bar, location de matériel, boutique.

### SERVICES

Cafeteria, bar, equipment hire, shop.



Sécurité des pistes  
First aid post



ESF ESF ski school



Enneigeur Snow cannon



Location de ski  
Shop & ski rental



Tremplin de saut  
Ski jump



Luge Sledging



Restaurant



Toilettes Toilets



Webcam



Parking Car park



Arrêt de bus Bus stop

## TARIFS SAISON 2025-2026 / 2025-2026 SEASON PRICES

<b>PÉRIODE ROUGE (PRIX PAR JOUR)</b> <i>Red dates (prices per day)</i>	1 jour 1 day	½ journée (jusqu'à ou après 13h) ½ day (until 1 pm or after 1 pm)	2 jours ou 1 jour Famille** 2 days or 1 day Family**	+ de 3 jours More than 3 days
Adulte Adult	22 €	18,50 €	21 €	18,50 €
Réduit* Reduced	20 €	16,50 €	19 €	16,50 €
Enfant (-13 ans) Child	17 €	15,50 €	16 €	15,50 €
Débutant Beginner	13 €	11,50 €	12 €	11,50 €

Période Rouge : vacances scolaires (France et Belgique) et week-end.  
Red dates: school holidays (France and Belgium) and weekends.

<b>PÉRIODE BLEUE (PRIX PAR JOUR)</b> <i>Blue dates (prices per day)</i>	1 jour 1 day	½ journée (jusqu'à ou après 13h) ½ day (until 1 pm or after 1 pm)	2 jours ou 1 jour Famille** 2 days or 1 day Family**	+ de 3 jours More than 3 days
Adulte Adult	19 €	16,50 €	18 €	16,50 €
Réduit* Reduced	18 €	15,50 €	17 €	15,50 €
Enfant (-13 ans) Child	16 €	14 €	15 €	14 €
Débutant Beginner	12 €	10,50 €	11 €	10,50 €

Période Bleue : du lundi au vendredi, hors vacances scolaires.  
Blue dates: from Monday to Friday, excluding school holidays.

\*Réduit : étudiants (13-24 ans) et seniors (+ de 65 ans).

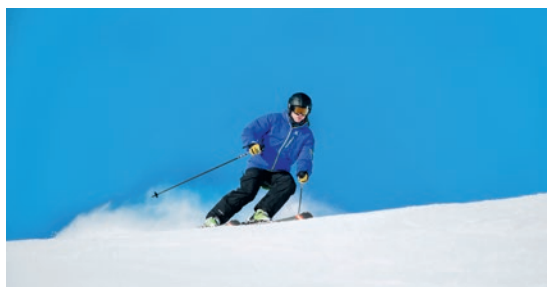
\*Reduced: students (13-24 years old), and seniors (+65 years old).

\*\*Tarif famille : à partir de 4 personnes (dont 2 adultes)  
ou de 5 personnes (dont 1 adulte).

\*\*Family discount: for families of 4 (with 2 adults)  
or 5 (with 1 adult).



Station La Bresse-Lispach  
42 route de Lispach  
88250 La Bresse  
+33 (0)3 29 25 42 45  
[www.lispach.com](http://www.lispach.com)



## BON PLAN PROMO « SÉJOURS »

Réduction pour l'achat simultané d'un forfait 6 jours (ou plus) et de la location du matériel de ski au pied des pistes.

### SPECIAL OFFER

Enjoy a discount when you combine your weekly ski pass with equipment hire at the resort shop.

## EXCLU WEB RÉDUCTION SUR LA LOCATION

de matériel alpin sur [www.lispach.com](http://www.lispach.com)

### WEB EXCLUSIVE

of alpine skiing gear online at [www.lispach.com](http://www.lispach.com)

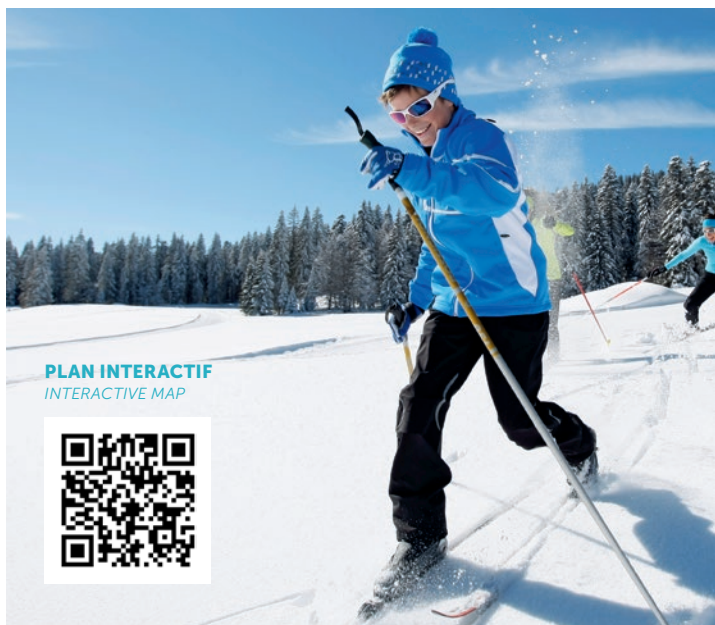
# Domaine NORDIQUE LA BRESSE- LISPACH

LA BRESSE-LISPACH  
NORDIC AREA

ENTRE LACS, TOURBIÈRES  
ET FORÊTS BLOTTIÉS SOUS  
LA NEIGE, PARTEZ À LA  
DÉCOUVERTE DES GRANDS  
ESPACES ET PROFITEZ DE  
MAGNIFIQUES POINTS DE VUE.

BETWEEN LAKES, PEAT BOGS  
AND FORESTS NESTLED UNDER  
THE SNOW, DISCOVER WIDE OPEN  
SPACES AND ENJOY THE VIEWS.

- 8 pistes de 2 à 16 km (3 vertes, 2 bleues, 3 rouges) pour un total de 50 km.
- Liaisons vers les domaines de Gérardmer et Xonrupt.
- Une piste d'altitude d'exception : les Champs avec un panorama à 360°.
- Un espace d'initiation au départ des pistes (le jardin d'Anicé).
- Un espace biathlon (activité encadrée par l'ESF).
- 9 espaces pique-nique le long des pistes.
- 8 slopes from 2 to 16 km (3 green, 2 blue, 3 red) for a total of 50 km.
- Shuttles to the ski areas of Gérardmer and Xonrupt.
- Les Champs: an exceptional high-altitude slope with a 360° panorama.
- A beginner's area at the base of the slopes (Le Jardin d'Anicé).
- A Biathlon space (activity supervised by the ESF).
- 9 picnic spaces along the slopes.



PLAN INTERACTIF  
INTERACTIVE MAP



## TARIFS SAISON 2025-2026 / 2025-2026 SEASON PRICES

Achetez votre forfait en ligne sur [www.labresse.net](http://www.labresse.net) et bénéficiez de tarifs préférentiels !

Purchase your ski pass online at [www.labresse.net](http://www.labresse.net) and enjoy special rates!

### FORFAITS JOURNÉE ET DEMI-JOURNÉE

Full-day and half-day passes

Journée de 9h-17h (16h30 jusqu'au 01/01/2026)

Day pass from 9 am to 5 pm (4:30 pm until 01/01/2026)

Forfait 3 heures / 3 h pass

Tarifs réduits (familles, étudiants, seniors et groupes) et en fin de journée (à partir de 15h)  
Reduced prices (family, students, seniors and groups) and end of the day pass (after 3 pm)

### FORFAIT MULTI-JOURS

Multi-day pass

2 à 5 jours (consécutifs) / 2 to 5 days (consecutive)

7 jours consécutifs valables sur tous les sites du Massif des Vosges  
7 days (consecutive and valid for all sites in the Massif des Vosges)

## BON PLAN FORFAIT MULTI-JOURS

Sur présentation de votre forfait  
2 à 7 jours en cours de validité,

BÉNÉFICIEZ D'UNE ENTRÉE  
GRATUITE À LA PATINOIRE

(location des patins non comprise).

### SPECIAL OFFER MULTI-DAY PASS

Present a valid 2  
to 7 day ski pass  
for a free entry  
to the ice rink  
(skate rental not  
included).



Domaine nordique La Bresse-Lispach  
57 route de Lispach  
88250 La Bresse  
+33 (0)3 29 25 67 61  
[www.labresse.net](http://www.labresse.net)

Adulte Adult	Enfant (5 à 15 ans) Child
9 €	4,50 €
8 €	4 €
7,30 €	3,50 €
Adulte Adult	Enfant (5 à 15 ans) Child
7 €/jour	3,50 €/jour
42 €	21 €



## BIATHLON

Découvrez le biathlon au domaine nordique de La Bresse-Lispach, un sport de glisse qui allie ski de fond et tir à la carabine.

Pour une séance d'initiation en famille ou entre amis, retrouvez la liste des professionnels du ski en page 17.

*Discover biathlon at the La Bresse-Lispach Nordic area, a sport that combines cross-country skiing and rifle shooting. For an initiation session with family and friends, find the list of instructors on page 17.*

## BIATROTT

Une variante du biathlon, combinaison de trottinette électrique et de tir à la carabine.

*A variant of the biathlon combining an electric scooter and rifle shooting.*

Green Mojo  
+33 (0)6 68 01 02 68  
[www.greenmojo.fr](http://www.greenmojo.fr)

ANIMATION GRATUITE à  
DESTINATION DES FAMILLES

## CHALLENGE BIATHLON FAMILY

Les dimanches 8, 15,  
22 février et 1<sup>er</sup> mars 2026

À l'image de nos champions, venez relever le défi d'allier le ski de fond et le tir à la carabine.

1 parent avec 1 enfant de plus 8 ans. Places limitées. Inscription préalable à la caisse du domaine nordique ou par mail à [domaine.nordique@labresse.fr](mailto:domaine.nordique@labresse.fr).

BIATHLON FAMILY  
CHALLENGE

Sundays 8th, 15th, 22th  
February and 1st March 2026

*Take on the challenge of combining cross-country skiing and rifle shooting, following in the footsteps of our champions.*

*Free activity for families (1 parent with 1 child age 8 and up). Sign up in advance at the Domaine Nordique ticket office or by e-mail [domaine.nordique@labresse.fr](mailto:domaine.nordique@labresse.fr). Limited places.*

# BALADES À RAQUETTE... OU À PIED SELON L'ENNEIGEMENT

SNOWSHOEING OR HIKING,  
DEPENDING ON THE SNOW LEVELS



## AVEC ACCOMPAGNATEUR

Découvrez les paysages enneigés des Hautes Vosges grâce à l'expertise des accompagnateurs et accompagnatrices en montagne.

À la demi-journée ou à la journée, en famille, en couple ou entre amis, l'activité s'adresse à tous les niveaux. Il y en a vraiment pour tous les goûts : de la simple découverte de l'activité raquette, à celle donnant accès aux crêtes vosgiennes, en passant par l'inoubliable balade nocturne...

### ALONGSIDE A MOUNTAIN GUIDE

Explore the snowy landscapes of the Hautes-Vosges with the expertise of our mountain guides. For half day or full day, with family, as a couple or with friends, there is something for all tastes and all levels: from first-time snowshoers, climbing the peaks of the Vosges to an unforgettable night walk.

### LES + D'UNE SORTIE AVEC UN ACCOMPAGNATEUR

Il s'occupe du matériel et de la logistique.

Il s'assure de la météo, du niveau d'enneigement et de l'itinéraire à suivre avant de partir.

Il prend connaissance de votre niveau et de vos envies pour choisir l'itinéraire adapté.

Il est responsable de la sécurité du groupe. Il est équipé, diplômé donc habilité à réagir en conséquence.

Mais surtout, **il connaît le coin comme sa poche** et vous fait découvrir le milieu hivernal (nivologie), la faune, ses anecdotes, les histoires de la vallée.

Un gros plus que vous n'aurez pas en chaussant les raquettes sans lui.

### THE ADVANTAGES OF AN OUTING WITH A GUIDE

*Your guide takes care of the equipment and logistics.*

*They check the weather, the snow conditions and the route before you set off.*

*They adapt the outing to suit all levels.*

*They are responsible for the group's safety and are fully equipped and qualified to handle any situation.*

*But above all, they know the area like the back of their hand, and love to share the winter landscapes, wildlife, and stories of the valley with others. A guided outing offers experiences you simply wouldn't get on your own.*

## LA NEIGE SE FAIT RARE ? PROFITEZ D'AUTRES ACTIVITÉS COMME L'ESCALADE, LE TIR À L'ARC OU LE VTT...

Retrouvez la liste des activités et des visites disponibles dans notre magazine ou sur [www.labresse.net](http://www.labresse.net)

NO SNOW ON THE HORIZON? ENJOY OTHER ACTIVITIES LIKE CLIMBING, ARCHERY OR MOUNTAIN BIKING.

See the full list of activities and outings in our magazine or at [www.labresse.net](http://www.labresse.net)

## EN AUTONOMIE

Profitez également de la beauté des paysages grâce à nos 80 km de circuits raquettes balisés à Cornimont, La Bresse, Sapois et Ventron. Différents topoguides avec des itinéraires de balades sont en vente ou à disposition dans les Offices de Tourisme.

Certains circuits balisés pour la randonnée pédestre peuvent présenter des risques en hiver (présence de glace, falaises, risque de coulée de neige, sentier ou balisage masqué par la neige...).

Pour votre sécurité, préférez les circuits balisés pour la raquette ou faites-vous accompagner par un professionnel.

### ON YOUR OWN

You can also enjoy the beauty of the landscapes along 80 km of marked snowshoeing trails in Cornimont, La Bresse, Sapois and Ventron.

Snowshoeing guidebooks with itineraries are available in the Tourist Offices to browse or purchase.

Some hiking trails can be dangerous in winter (icy paths, cliffs, risk of snow slides, paths or markers hidden in snow, etc.).

For your safety, stick to designated snowshoe trails or go with a qualified guide.

## AU DOMAINE NORDIQUE DE LA BRESSE-LISPACH

**Piste de la Forêt Blanche 3 ou 6 km au départ de la caisse du Domaine Nordique.**

Piste entretenue et sécurisée pour une balade en toute facilité avec ou sans raquettes.

Du matériel en location (en fonction des disponibilités) au départ de Lispach vous permettra d'emmener vos enfants pour une balade en famille.

Des fiches circuit « Randoland » pour les 4 à 12 ans conçues comme un jeu de piste sont également disponibles en caisse.

### LA BRESSE-LISPACH NORDIC AREA

The Forêt Blanche trail offers 3 to 6 km of well-maintained, secure paths.

Perfect for an easy walk, with or without snowshoes. Equipment hire is available at Lispach and the trails are adapted for children and family outings.

"Randoland" hiking brochures for ages 4 to 12 turn a walk into a fun treasure hunt – available at the ticket office.

## ET AUSSI...

**Des randonnées en altitude** avec accès via le télésiège Vologne-Express à la station La Bresse-Hohneck (plus d'infos page 9).

Des balades familiales en raquettes chez Wiidoo Gliss (plus d'infos page 18).

### AND ALSO...

High-altitude hikes with access via the Vologne-Express chairlift at La Bresse-Hohneck (more details on page 9).

Family snowshoeing walks at the Wiidoo Gliss Park (for more information see page 18).



## ACCOMPAGNATEURS EN MONTAGNE ET PRESTATAIRES D'ACTIVITÉS

### MOUNTAIN GUIDES AND ACTIVITY PARTNERS

#### DESTINATION LA BRESSE HAUTES VOSGES

			
<b>Bureau Montagne Hautes Vosges</b>	+33 (0)6 85 07 13 06 - <a href="http://www.bmhv.com">www.bmhv.com</a>	●	-
<b>Cham'Vosges</b>	+33 (0)6 75 41 50 91 - <a href="http://www.cham-vosges.com">www.cham-vosges.com</a>	●	-
<b>École du Ski Français</b>	+33 (0)3 29 25 41 56 - <a href="http://www.esf-labresse.com">www.esf-labresse.com</a>	●	●
<b>Gambaladons</b>	+33 (0)6 45 00 68 23 - <a href="http://www.gambaladons.fr">www.gambaladons.fr</a>	●	●
<b>Gilles Gounant</b>	+33 (0)6 88 60 92 63 - <a href="http://www.gillesgounant.fr">www.gillesgounant.fr</a>	●	-
<b>Laurent Cahon</b>	+33 (0)6 73 33 31 35 - <a href="http://www.laurentcahon.com">www.laurentcahon.com</a>	●	-
<b>Verticales Vosges</b>	+33 (0)6 37 87 29 02 - <a href="http://www.verticales-vosges.com">www.verticales-vosges.com</a>	●	-
<b>Pierre-Yves Mansuy</b>	+33 (0)6 86 82 71 23 - <a href="http://www.pym-accompagnateur.fr">www.pym-accompagnateur.fr</a>	●	-

#### AUX ALENTOURS / NEARBY

<b>Destination Sport Nature</b>	+33 (0)6 20 65 93 16 - <a href="http://www.destinationsportnature.com">www.destinationsportnature.com</a>	●	-
<b>Dom Breusch</b>	+33 (0)6 76 70 27 83 - <a href="http://www.dombreusch.com">www.dombreusch.com</a>	●	-

Légende des pictogrammes  
Key to icons



Randonnée en raquettes  
Snowshoeing



Biathlon

# L'UNIVERS WIIDOO GLISS

THE WORLD OF WIIDOO GLISS



**L'endroit idéal pour profiter d'activités neige et partager des aventures et des moments de rigolade en famille ou entre amis. Ici, la glisse se pratique à tous les âges... en ski alpin, luge ou bouée/tubing.**

Et si la glisse n'est pas votre amie, vous pourrez vous initier à une balade en raquettes ou encore profiter d'un moment de détente dans les transats. Les familles ont trouvé à l'espace de loisirs de montagne Wiidoo Gliss leur royaume enneigé et pourront découvrir les joies de la neige dans un univers ludique et sécurisé.

*It's the ideal place to enjoy snow activities and share adventures and fun with family and friends. Here, snow sports are enjoyed by all ages... downhill skiing, tobogganing or snow tubing. And if sliding isn't your thing, you can try your hand at snowshoeing or relax in the deckchairs. The Wiidoo Gliss mountain leisure area is the perfect place for families to discover the joys of snow in a safe and fun environment.*

## PISTES DE LUGE

Profitez d'une piste damée de 140 m et d'un tapis roulant pour remonter sans effort, ainsi qu'une piste pour les plus petits, avec modules ludiques et luges en forme d'animaux.

### TOBOGGAN SLOPES

*Slide down a 140 m toboggan run and ride back up effortlessly on the magic carpet. For little ones, there is a separate toboggan slope with sledges in the shape of animals.*

## BOUÉE / TUBING

Les bouées permettent de dévaler les trois pistes de 140 m et de se laisser porter le long de virages relevés. Les plus jeunes pourront en profiter sur une piste plus petite.

### SNOWTUBING

*Ride a snow tube down the three 140 m slopes, gliding along the raised curves. Little ones can enjoy a smaller, dedicated slope designed just for them.*

## BALADES À RAQUETTE

Des parcours thématisés et scénarisés pour les enfants sur la faune locale et scandinave.

### SNOWSHOEING

*Themed, story-based trails children to learn about local and Scandinavian wildlife.*



## SKI POUR DÉBUTANTS

Un espace spécifique pour les premières glisses attend enfants et adultes souhaitant s'initier. La pente douce permet une découverte du ski pour toute la famille des plus jeunes aux seniors.

Possibilité de prendre des cours privés de ski avec un moniteur ESF (sur réservation par SMS : +33 (0)6 12 98 77 12).

### SKIING FOR BEGINNERS

*A dedicated area for first-time skiers, for children and adults alike, who want to learn. The family-friendly gentle slope is perfect for all ages. Private ski lessons with an ESF instructor available (prior booking by text +33 612 987 712).*

Wiidoo Gliss  
38 route de Lispatch  
88250 La Bresse  
+33 (0)6 38 02 06 45  
[www.wiidoo.gliss.com](http://www.wiidoo.gliss.com)

# CHIENS DE TRAÎNEAU

## DOG SLEDDING

Sorties en traîneau pour des baptêmes ou initiations avec une meute de chiens du Groenland. Réservation par SMS uniquement.

*Dogsled outings with a pack of Greenland dogs. Booking by text only.*

Chiens de traîneau Vosges  
+33 (0)6 08 17 56 85

[www.chiens-de-traîneau-vosges.com](http://www.chiens-de-traîneau-vosges.com)



# LUGE

## SLEDDING

Venez dévaler des pistes de luge soigneusement damées et sécurisées, accessibles gratuitement à La Bresse-Hohneck, La Bresse-Lispach, La Bresse-Brabant ainsi qu'au Champ de Neige du Poteau.

PLUS D'INFOS SUR  
[www.labresse.net](http://www.labresse.net)

*Race down perfectly-groomed, secure slopes. Free access in La Bresse-Hohneck, La Bresse-Lispach, La Bresse-Brabant, and Le Poteau.*



# PATINOIRE à La BRESSE

## ICE SKATING RINK IN LA BRESSE

**Ouverture du 20 décembre 2025 au 15 mars 2026**

Profitez de 600 m<sup>2</sup> de glace naturelle, abritée sous une magnifique halle en bois local. Patins et patinettes sont disponibles à la location, ainsi que casques et protections pour votre sécurité. N'oubliez pas vos gants ! Pour les tout-petits, des aides à la glisse sont à votre disposition.

OPEN FROM 20TH DECEMBER 2025 TO 15TH MARCH 2026

*Enjoy 600 m<sup>2</sup> of natural ice under a magnificent structure built from local wood. Ice skates and trainers are available for rent, as well as helmets and protective gear. Don't forget your gloves! Special skating aids are available for little ones.*

### TARIFS / PRICES

- Entrée adulte + location des patins : 8,80 €  
*Adult entry + skate rental: € 8.80.*
- Entrée enfant + location des patins : 5,70 €  
*Child entry + skate rental: € 5.70.*
- Tarif groupe sur réservation préalable.  
*Group rates available by advance booking.*

Spectacle de patinage le  
29 décembre à 18h30.

*Ice show 29 December at 6:30 pm.*

Patinoire de La Bresse  
2A rue des Proyes - 88250 La Bresse  
+33 (0)3 29 25 37 37  
[www.labresse.net](http://www.labresse.net)

### POUR LES ENFANTS

## CRÉNEAU « PETITS PATINEURS »

La patinoire est réservée aux enfants de -10 ans et leurs parents de 9h30 à 10h30 tous les dimanches, ainsi que les lundis et vendredis pendant les vacances scolaires.

### "SMALL SKATERS" SESSION

*The rink is reserved for children under 10 and their parents from 9:30 am to 10:30 am on Sundays, as well as on Mondays and Fridays during school holidays.*

# RÉSERVEZ VOS ACTIVITÉS EN TOUTE SIMPLICITÉ!

*BOOK YOUR ACTIVITIES IN A FEW CLICKS!*

ENVIE D'UNE SORTIE RAQUETTE, D'UNE ACTIVITÉ NATURE OU D'UNE EXPÉRIENCE INSOLITE ?

Rendez-vous sur **www.labresse.net** pour réserver en ligne vos activités en quelques clics.

Vous préférez un contact direct ? Nos conseiller(e)s en séjour se tiennent à votre disposition dans nos offices de tourisme pour vous guider et vous aider à composer vos vacances sur mesure.



FANCY A SNOWSHOE OUTING,  
A NATURE ACTIVITY, OR  
SOMETHING A BIT DIFFERENT?

Book your activities  
online in just a few clicks  
at **www.labresse.net**.

Prefer a personal touch?  
Our Tourist Office holiday  
advisers are available to help  
you create your perfect stay.



## UN PETIT SOUVENIR DE LA BRESSE ? PROLONGEZ VOTRE SÉJOUR EN PASSANT PAR NOTRE BOUTIQUE!

Vous y trouverez une sélection d'articles pour garder un souvenir authentique de vos vacances : le pull « La Bresse Hautes Vosges », les cartes postales à envoyer ou à collectionner, le bonnet « Je vois la vie en Vosges », et bien d'autres idées cadeaux à rapporter ou à offrir.

A SMALL SOUVENIR FROM LA BRESSE?

Stop in our shop for a souvenir!

Browse a selection of authentic souvenirs for your holiday: a "La Bresse Hautes Vosges" sweater, postcards to send or collect, a "Je vois la vie en Vosges" hat, and plenty of other ideas to treat yourself or for a gift.



# SOLUTIONS DE GARDE POUR VOS ENFANTS

## CHILDCARE OPTIONS



### **Avec** COURS DE SKI WITH SKI LESSONS

### CRÈCHE/GARDERIE **ANICÉ LE SOTRÉ**

Au pied des pistes de la station de La Bresse-Hohneck, crèche et garderie à partir de 3 mois et jusqu'à 12 ans, accueil des enfants en 1/2 journée, journée et semaine, en formule ski + garderie, ou garderie seule

Ouverte tous les jours du 20/12/2025 au 15/03/2026 (sauf les samedis).

#### ANICÉ LE SOTRÉ CRÈCHE AND DAYCARE

At the foot of the La Bresse-Hohneck slopes, the Anicé le Sotré crèche and daycare welcome children ages 3 months to 12 years. Half-day, full-day, and weekly options available, with a ski + daycare package or daycare only.

Open every day from 20/12/2025 to 15/03/2026 (except Saturdays).

90 route de Vologne - 88250 La Bresse  
[www.labresse.fr](http://www.labresse.fr)

### FORMULE **LUDONEIGE**

De 4 à 12 ans, cours collectif de ski alpin à La Bresse-Hohneck et activités ludiques d'intérieur ou d'extérieur à la 1/2 journée ou à la journée.

#### LUDONEIGE PACKAGING

Alpine ski lessons at La Bresse Hohneck and indoor/outdoor leisure activities for children ages 4 to 12, for a half-day or a full day.

8 Vouille des Brimbelles - 88250 La Bresse  
+33 (0)3 29 25 42 72  
[www.odcvl.org/centre/le-chalet-d-artimont](http://www.odcvl.org/centre/le-chalet-d-artimont)

### **sans** COURS DE SKI WITHOUT SKI LESSONS

### ACCUEIL DE LOISIRS à La MLC

De 3 à 11 ans. Accueil en journée et semaine. Uniquement pendant les vacances de la zone B.

#### DAY CAMP AT THE MLC

Ages 3 to 11. Childcare for a day or a week.

7A rue de la Claire - 88250 La Bresse  
+33 (0)3 29 25 60 09  
[www.mlclabresse.fr](http://www.mlclabresse.fr)



### **RETROUVEZ ÉGALEMENT** La LISTE DES ASSISTANTES MATERNELLES SUR **WWW.LABRESSE.NET**

List of registered childminders:  
[www.labresse.net](http://www.labresse.net)

# NOS BUREAUX D'INFORMATION TOURISTIQUE VOUS ACCUEILLENT

WELCOME TO OUR TOURIST OFFICES

CONSULTEZ LES HORAIRES  
D'OUVERTURE DE NOS BUREAUX



En scannant le  
QR Code ci-contre.

CHECK OUR TOURIST OFFICE  
OPENING HOURS

Scan the QR code.

## BUREAU DE LA BRESSE

2a rue des Proyes 88250 La Bresse  
+33 (0)3 29 25 41 29  
tourisme@labresse.net  
[www.labresse.net](http://www.labresse.net)



destinationlabresse

## BUREAU DE CORNIMONT

27 rue du 3<sup>e</sup> D.I.A. 88310 Cornimont  
+33 (0)3 29 24 12 17

## BUREAU DE VAGNEY

11 place Caritey 88120 Vagney  
+33 (0)3 29 24 88 69

## BUREAU DE VENTRON

4 place de la Mairie 88310 Ventron  
+33 (0)3 29 24 07 02

## BUREAU DE SAULXURES- SUR-MOSELLOTTE

11 rue Pasteur 88290 Saulxures-sur-Moselotte  
+33 (0)3 29 27 29 67

## ÉTAT DES ROUTES DU 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE AU 31 MARS,

les équipements spéciaux pour vos  
véhicules sont **OBLIGATOIRES** (pneus  
neiges, chaînes ou chaussettes à neige).

### ROAD CONDITIONS

During winter, from November 1st to March  
31st, winter tires, snow chains or socks are  
**MANDATORY** for all vehicles in the Vosges.



## BUS HIVERNAL SERVICE GRATUIT VERS LES STATIONS DE LA BRESSE-HOHNECK ET LA BRESSE-LISPACH PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES D'HIVER ET LES WEEK-END DE JANVIER.

Le bus dessert les vallées de Vologne et  
du Chajoux, en partant du bas de La Bresse  
et propose une vingtaine d'arrêts.  
La brochure est disponible dans les offices  
de tourisme et sur [www.labresse.net](http://www.labresse.net)

### WINTER SHUTTLE BUS

Free service to the ski area of La Bresse-Hohneck and  
La Bresse-Lispach, available during school holidays  
and weekends in January. More information available  
at the Tourist Office and online at [www.labresse.net](http://www.labresse.net)



Chalet Du Haut : 15 personnes - 7 chambres, 6 salles de bain



Ferme De La Nolière : 15 personnes - 7 chambres, 7 salles de bain



Chalet De La Nolière : 13 personnes - 6 chambres, 5 salles de bain

# EN HIVER...

## + DE SKI

- > 30 pistes, 2 tapis roulants, 6 télésièges, 7 téléskis
- > Ski Aurore et Nocturne
- > Pour les familles : des espaces ludiques et de détente
- > Une balade en raquette balisée

## + D'ACTIVITÉS POUR TOUS



# ...COMME EN ÉTÉ

## TERRE DE VTT

- > Le Bikepark et ses 10 pistes de VTT de descente
- > Des sentiers de VTT Cross Country
- > Des sorties en VTT électrique

## BALADES AUX SOMMETS

- > Balades familiales piétonnes
- > Balisées avec tracé GPX
- > Au départ du télésiège Vologne Express

## LOISIRS POUR PETITS

## ET GRANDS



...ET BIEN PLUS ENCORE !

